

Le Luxembourg a sa légion étrangère

À L'ÉTRANGER Le pays compte actuellement onze joueurs hors de ses frontières. Pour *Le Quotidien*, quatre d'entre eux évoquent cette aventure destinée à les conduire vers le monde professionnel. En théorie.

De notre journaliste
Charles Michel

1 «Avec du travail, c'est possible d'y arriver»

Jacques Tironzelli : «Le handball, j'y suis venu par l'intermédiaire de mon frère Yannick. Il jouait à Bascharage et, un jour, je l'ai suivi à l'entraînement. Plus tard, j'ai pratiqué le football, à Bascharage aussi puis à Mondercange. Gardien de but, j'ai gagné la Coupe de Luxembourg chez les poussins avec mon père comme entraîneur. À 12 ans, mes parents m'ont dit qu'il fallait que je fasse un choix. J'ai opté pour le hand et suis parti au HB Esch. À 17 ans, Riccardo Trillini (NDLR : ex-entraîneur de Käerjeng) est venu me voir à la maison en me disant : "Je veux faire de toi un bon joueur." Au départ, il était question que je m'entraîne une fois par semaine avec l'équipe 1, mais, au bout d'un mois, je m'entraînais uniquement avec elle.

Depuis quatre ans, j'étais au Sportlycée. Tout jeune sportif qui veut progresser, ou faire carrière, doit y aller! Sur le plan scolaire, en 4^e, j'ai rejoint la filière technique. Comme le Sportlycée n'en dispose pas, je suis parti au lycée technique d'Esch avec, à l'esprit, une ambition : avoir mon bac et tenter ma chance à l'étranger...

Après mon bac sciences sociales en poche, c'est ce que j'ai fait. Je voulais partir en Allemagne où, par le passé, j'avais fait un essai à Grosswalstadt et à Kiel. Mais à chaque fois, il y a quelque chose qui coïncait. À Kiel, par exemple, il n'y avait pas d'internat... De mon projet, j'en ai parlé à Maik Handschke (NDLR : directeur technique national) qui connaît beaucoup de monde en Allemagne. C'est par son biais que, début

juillet, j'ai rejoint Lemgo avec qui je me suis engagé pour deux ans. J'ai un contrat, je gagne un peu d'argent mais pas suffisamment pour être professionnel. Mes parents règlent le loyer (*il rit*)... À Lemgo, je joue en 3^e Liga Nord-Ouest avec l'équipe réserve – ou de formation – où la moyenne d'âge doit être de 22 ans. C'est une équipe issue du rapprochement de l'entente entre Lemgo et Augustdorf, une petite ville située non loin.

Au début, je ne jouais pas beaucoup, mais mon temps de jeu évolue. Arrière droit depuis mes 13 ans, Matthias Struck, mon entraîneur, me fait aussi jouer demi-centre. Parfois, comme d'autres jeunes, je m'entraîne avec l'équipe 1. L'ambiance y est plutôt... familiale. Il n'y a pas de star. Un gars comme Tim Sutton, international allemand, va venir te voir, te dire bonjour et échanger quelques mots. Ces séances avec les pros m'ont permis de me rendre compte que le niveau n'est pas inaccessible. À la télé, tu as l'impression que les gars qui évoluent en Bundesliga sont des magiciens, mais ce n'est pas le cas (*il rit*). Avec du travail, c'est possible d'y arriver. Même pour un "petit" Luxembourgeois. Physiquement, c'est sûr, je dois prendre du muscle. À mon arrivée, je pesais 71 kg. Je fais 75 kg aujourd'hui, mais il m'en faudrait encore dix de plus pour être bien. Pour le reste, je n'ai pas de complexe à avoir. Et c'est pour cette raison que je souhaite me consacrer durant deux ans au hand. Avec, à l'issue de cette période, l'espoir d'évoluer à un échelon supérieur.»

2 «Les premiers mois ont été difficiles»

Joe Schuster : «À l'âge de 4 ans, j'ai débuté le handball au club de Pétange. À 12, et après deux années de foot lors lesquelles je n'ai pris aucun plaisir, j'ai repris le hand. À Dudelange cette fois. En 2017, après la Youth Cup, un entraîneur suisse vient me voir et me dit : "Ça pourrait t'intéresser de partir à l'étranger?" Intégrer une académie, ça a toujours été mon rêve! En novembre se tient le Handball Camp à Dudelange. Erwin Reinacher, l'organisateur, me dit qu'il a des contacts à Gummersbach... À cet instant, j'ai réellement envisagé de partir.

Je suis venu deux fois à Gummersbach. D'abord deux jours pour un test puis une semaine complète. Au programme, entraînement et école. Histoire d'avoir un aperçu de ce qui m'attendrait réellement. C'était magnifique, tout le monde pensait handball. Je suis donc parti à Gummersbach. Pour mes parents, ce n'était pas facile mais ils m'ont toujours soutenu et je les en remercie. Sans eux, je n'en serais pas là. Sur tout que les premiers mois ont été

difficiles. Après trois matches seulement, je me blesse à l'entraînement : rupture du ligament de la cheville droite.

Mais, une fois sur pied, la saison s'est bien passée. J'ai joué avec les U19 dans le championnat junior mais aussi avec l'équipe 2 en 3^e Liga. On m'a toujours donné ma chance et je suis satisfait de mon temps de jeu.

Au début, l'autre difficulté était de s'habituer au rythme. Une journée type, c'est : réveil à 6 h 30, musculation de 7 h 30 à 8 h 45, école de 9 h 30 à 15 h 25 et, à partir de 16 h 30, entraînement avec l'équipe. Mais, aujourd'hui, je suis rodé. Je partage un appartement situé à 15 minutes en voiture de l'école, située à Marienheide, avec trois autres joueurs dont Loïc Kaysen. Cette saison, l'objectif est de permettre à l'équipe de bien se situer en championnat. Quant à moi, je souhaite poursuivre ma progression tout en pensant à mon bac que je passerai en fin d'année.»

1



Jacques Tironzelli
(20 ans/Lemgo)

2



Joe Schuster
(19 ans/Gummersbach)

3



Eric Del Rosso
(17 ans/Lemgo)

4



Dimitri Mitrea
(19 ans/Rostock)

Messieurs
Tommy Wirtz
(27 ans/Sarrelouis)
Loïc Kaysen
(18 ans/Gummersbach)
Luke Kaysen
(14 ans/Gummersbach)
Yann De Waha
(15 ans/Grosswalstadt)

Dames
Tina Welter
(26 ans/Göppingen)
Lena Kirtz
(19 ans/Bruxelles)
Joy Wirtz
(23 ans/Yutz)

LES SEPT AUTRES

3 «Je vis une expérience unique»

Eric Del Rosso : «De 4 ans et jusqu'à mon départ, je n'ai joué que pour un seul club, le Standard. Cette passion pour le hand, je l'ai héritée de ma mère qui y a joué toute sa vie et est toujours active au sein du club.

À 12 ans, j'ai été sélectionné pour faire partie du cadre national des jeunes et je suis entré au Sportlycée. Trois ans plus tard, un ami m'a proposé de faire un entraînement d'essai à Lemgo. Après ça, tout est allé très vite. Retenu, j'y suis retourné une deuxième fois. Les conditions d'entraînement et l'école m'ont tellement plu que ma décision a été rapidement prise. Partir était l'opportunité de me mesurer au niveau international et de progresser. Je n'ai donc pas hésité.

Je profite de l'occasion pour remercier mes entraîneurs du club et de l'équipe nationale, qui m'ont préparé pour ce niveau, la fédération ainsi que le Sportlycée qui ont rendu tout ceci possible. Et je n'oublie pas mes copains et ma famille qui m'ont toujours soutenu!

Mon adaptation à cette nouvelle vie n'a pas été, au début, facile. Se retrouver seul à 15 ans, sans la présence de sa famille et proches, dans un autre pays, à 450 km de son pays natal, est un challenge à affronter. Je vis en colocation avec trois autres handballeurs de mon âge et j'ai dû devenir autonome du jour au lendemain, ça n'a pas été une tâche facile.

Mais l'ouverture d'esprit et l'accueil chaleureux des autres joueurs, des entraîneurs, tuteurs et enseignants m'ont permis de m'intégrer rapidement et de faire plein de nouvelles amitiés, ce qui a facilité beaucoup mon séjour.

Je me suis très vite senti comme à la maison et je n'ai jamais regretté ma décision, car je vis une expérience unique. Le fait d'avoir trouvé une copine à Lemgo est une raison de plus pour être heureux ici.

Blessé à cause d'une déchirure des ligaments du pied en début de saison, je reprends lentement les entraînements après de nombreuses visites chez le kiné, beaucoup d'assiduité, de patience et d'exercices.

C'est ma première année en U19 Bundesliga où je fais partie du sept de base. J'ai hâte de réintégrer l'équipe et de clôturer cette saison avec un grand succès. Mes objectifs personnels dans un futur plus ou moins proche sont, en premier lieu, de passer mon bac l'année prochaine, ensuite voir quelles seront mes opportunités de carrière au niveau handball mais aussi études ou métier.

Pour finir, je voudrais encourager tous les jeunes qui ont la possibilité d'entreprendre une carrière sportive à l'étranger. N'hésitez pas, c'est une expérience unique et même si elle n'est pas facile, elle en vaut la peine car c'est une expérience de vie.»

4 «Je ne veux pas être pro mais dentiste»

Dimitri Mitrea : «Mes parents m'ont permis de toucher à différents sports tels que la natation ou le tennis, mais quand il a fallu se décider, je me suis consacré au handball que j'ai débuté à 4 ans. Au HB Esch. Je préfère les sports collectifs, le jour où tu as une mauvaise journée, tes équipiers peuvent toujours t'aider... Et puis, financièrement, c'était plus accessible que le tennis car, pour progresser, tu dois disputer des tournois à l'étranger et cela représente un coût.

À Esch, j'ai joué en équipe première jusque fin septembre. Début octobre, je suis parti en Allemagne. Pourquoi Rostock? Pour mes études mais aussi continuer de jouer au handball. Holger Schneider (NDLR : ancien entraîneur d'Esch) m'a dit que c'était une très belle ville. J'y suis allé en vacances quelques jours et c'est vrai que c'est agréable. C'est joli, tranquille et la mer est à 20 minutes. Le club évolue en 3^e Liga, ce qui est très bien car la 2^e Bundesliga aurait été un cran trop élevé pour moi. (On lui fait remarquer qu'il était considéré

comme le plus grand espoir du handball luxembourgeois) J'ai peut-être un niveau intéressant, mais dans mon esprit, les choses sont claires : Je ne veux pas être pro mais dentiste. Pourquoi dentiste? Déjà parce que j'aime travailler de mes propres mains et, ensuite, l'idée d'être mon propre patron est importante à mes yeux. Je n'ai pas envie de prendre le risque de tomber sur un mauvais chef qui m'empêcherait d'évoluer comme je le souhaite.

À l'université, mon adaptation s'est très bien déroulée. Au club, c'est légèrement différent. L'ambiance y est particulière. Par exemple, je suis arrivé un jour avec deux minutes de retard à l'entraînement, ça a plombé l'ambiance... Après, comme je suis arrivé début octobre et que me suis vite blessé (entorse de la cheville gauche), je n'ai pas passé beaucoup de temps avec mes partenaires et je ne les connais pas vraiment encore très bien... D'ailleurs, mon premier match avec Rostock, je devrais seulement le jouer la semaine prochaine...»

Spannender Klassiker

HANDBALL Meisterschaft: 9. Spieltag

Fernand Schott

Da die Differdinger Red Boys weiterhin im Challenge Cup antreten werden, kommen an diesem Wochenende in der AXA League der Herren nur drei Partien zur Austragung. Bei den Damen hingegen ist eine Länderspielpause angesagt.

In der vorverlegten Partie dieses neunten Spieltags besiegten die Red Boys den Tabellenletzten Petingen hoch mit 49:18. Ihre Begegnung des achten Spieltags beim HBD wird am Donnerstag, den 19. Dezember nachgeholt. An diesem neunten Spieltag findet die spannendste Partie wohl im Roeserbann statt. Dort trifft Berchem auf den Tabellen-nachbarn HBD. Beide teilen sich zurzeit mit je zehn Punkten den dritten Tabellenplatz. Düdelingen hat zwar ein Spiel weniger ausgetragen, doch da noch die

Einige Schwierigkeiten, die wir zu Beginn der Saison hatten, sind überwunden

Ben Weyer
Berchem



Archivbild: Marcel Nickels

Ben Weyer und Berchem sind für ihre Heimstärke gefürchtet

Red Boys warten, sind Punkte gegen Berchem immer willkommen. Zähler wollen aber auch die Berchemer, damit der Kontakt zur Spitze nicht abbricht. Die Truppe von Trainer Alexandre Scheubel ist für ihre Heimstärke bekannt und gefürchtet. Da beide Mannschaften auf ein treues Pu-

blikum zählen können, ist ein attraktives Handballspiel eigentlich vorprogrammiert. Das Hinspiel kann man getrost als „enge Kiste“ beschreiben: Damals gewann der HBD mit 24:22. Der Klassiker verspricht also, sehr interessant zu werden. „Für mich sind die Spiele gegen den

HBD immer etwas Besonderes. Ich bin gegen sie immer hochmotiviert, da ich mich mit vielen Spielern sehr gut verstehe. Auf dem Spielfeld sind wir natürlich Rivalen und jeder kämpft für seinen Verein“, blickte eine der Berchemer Hauptstützen, Ben Weyer, voraus. „Nach der knappen

Niederlage im Hinspiel in Düdelingen wollen wir Revanche nehmen. Ich bin zuversichtlich, dass uns dies vor eigenem Publikum gelingen wird. Einige Schwierigkeiten, die wir zu Beginn der Saison hatten, sind überwunden und es läuft nun merklich besser“, sagte Weyer. Derweil muss der HB Käerjeng nach der Niederlage in Esch unbedingt punkten, um den Abstand zur Spitze in Grenzen zu halten. Das dürfte im Heimspiel „um Dribbel“ gegen die bisher harmlosen Schifflinger problemlos gelingen, besonders da die Auger, Trivic, Radojevic und Co. aufsteigende Form bewiesen. In der dritten Partie dieses Spieltags reist Esch in den Norden zum CHEV Diekirch. Die Brauereistädter zeigen zwar gute Leistungen, den Anschluss an die absoluten Spitzenmannschaften haben die Gastgeber aber noch nicht geschafft. Und so werden sie auch wohl diesmal dem Double-Gewinner aus Esch den Vortritt überlassen müssen.

Tabelle

Herren

9. Spieltag:

Am Samstag:

18.00: Käerjeng - Schifflingen
(Schiedsrichter: Lentz/Simonelli)

20.15: Berchem - HBD (Metz/Peiser)

20.15: Diekirch - Esch (Weber/Weinquin)

Bereits gespielt:

Red Boys - Petingen 49:18

Die Tabelle	Sp.	P.
1. Red Boys	8	14
2. Esch	8	14
3. HBD	7	10
4. Berchem	8	10
5. Käerjeng	8	8
6. Diekirch	8	6
7. Schifflingen	8	2
8. Petingen	9	0

Achtelfinale bleibt das Ziel

CHALLENGE CUP 3. Runde: Red Boys - Sokol Nové Veseli (CZ)

Fernand Schott

Das Erreichen des Achtelfinales des diesjährigen Challenge Cups hatten sich die Differdinger Red Boys vor dem Hinspiel der dritten Runde im tschechischen Nové Veseli als Ziel gesetzt. Dieses Vorhaben bleibt nach dem Hinspiel in Tschechien mehr als realistisch. Dank einer sehr starken Abwehrleistung gewannen die Differdinger auswärts in Tschechien vor ausverkauftem Haus mit 22:21. Damit hielten sie die Qualifikationschancen nicht nur offen, sondern stießen die Tür zum Achtelfinale groß auf. Alles andere als ein Weiterkommen wäre angesichts dieser Voraussetzungen eine Enttäuschung. Doch der Differdinger Trainer Sylvain Brosse bleibt vorsichtig und warnt vor zu viel Optimismus: „Wir haben das Hinspiel zwar knapp gewonnen, aber bei nur einem Tor Vorsprung sollte man im Handball sehr vorsichtig bleiben. In Tschechien war es ein Spiel auf Augenhöhe, das so oder so hätte ausgehen können. Dank unserer 6:0-Abwehr, mit dem Mittelblock Rezig und Ostrihon, der hervorragende funktioniert hat, war dieser Erfolg möglich. Doch ist das keineswegs eine Garantie für ein Weiterkommen.“ Er fügt hinzu: „Der Gegner hat Qua-

litäten, die man nicht unterschätzen darf.“ Im Hinspiel waren einerseits die Rückraum-Mitte und dann der linke Rückraum die beiden herausragenden Spieler, doch der gesamte Kader ist technisch brillant. Außerdem verfügt der Gegner, wie die Differdinger auch, über hervorragende Keeper.

Diszipliniert, ballsicher

„Sie treten enorm diszipliniert auf und sind uns physisch überlegen. Auch den Ball lassen sie gut und schnell laufen und ziehen ihre Kombinationen durch. Der einzige Schwachpunkt, den ich erkennen konnte, war das

schnelle Umschalten von Abwehr auf Angriff – was ihnen, bedingt durch ihre Körpergröße, nicht so liegt. Trotzdem braucht es ein perfektes Match unsererseits, um die Qualifikation zu schaffen“, sagte Brosse. „Angesichts des Ergebnisses will jeder den Einzug ins Achtelfinale schaffen. Doch das wird noch ein Stück harte Arbeit.“ Und so müssen die Moldrup, Meis, Batinovic, Faber, Marzadori, Aldin Zekan, Scheid, Y. Hoffmann und Co. wohl alles aus sich herausholen, um ihr Ziel zu erreichen. Zu hoffen wäre, dass sie vom Publikum die Unterstützung erhalten, die ein solches Ereignis verdient.



Archivbild: Marcel Nickels

Red-Boys-Coach Sylvain Brosse bleibt vorsichtig

Im Überblick

Challenge Cup, 3. Runde:
Am Samstag um 20.00 in Oberkorn: Red Boys - Sokol Nové Veseli (Tschechien)

Red Boys: Moldrup, Hotton - Rezig, Ostrihon, Manderscheid, Reding, Alen Zekan, Meis, Batinovic, Faber, Marzadori, Kratovic, Aldin Zekan, Scheid, Plantin, Y. Hoffmann

Nové Veseli: Simovcek, Studeny - Vesely, Kocich, Dodica, Bartunek, Melichar, Bassomben, Parolly, Flaisar, Sekulic, Krcal, Stohanzl, Voika, Ptacnik, Repa

Schiedsrichter: Sherif Xhema/Besfort Jajha (KOS)

EHF-Delegierter: Alan Grima (MLT)

Schwieriger Test für FLH-Damen

TESTSPIELE Gegen Kurpfalz Bären

Am diesem Wochenende bestreitet die Luxemburger Damen-Nationalmannschaft zwei Freundschaftsspiele gegen die Kurpfalz Bären, eine Mannschaft aus der 1. Bundesliga. Das erste findet am Samstag um 17.30 Uhr in der neuen Halle „op Flohr“ in Grevenmacher statt, das zweite dann einen Tag später in Ketsch (bei Mannheim).

Die Tatsache, dass der Gegner Kurpfalz Bären in der 1. Deutschen Bundesliga aufläuft, deutet auf einen richtigen Härtestest hin. Die Luxemburger Spielführerin Tina Welter, die seit dieser Saison für die Frauen von Frisch Auf Göppingen spielt, kann ihren Kolleginnen allerdings verletzungsbedingt nicht aushelfen. Göppingen und die Kurpfalz Bären liegen zurzeit in der Bundesliga mit ihren zwei Zählern auf Platz elf.

Keine leichte Aufgabe für die Stot-Truppe, aber eine lehrreiche Bestandsaufnahme. Die Mannschaft trainiert seit geraumer Zeit einmal wöchentlich zusammen. Zur Erinnerung: Nach guten Leistungen in Testspielen gegen Guinea, Kosovo oder die USA hatte der FLH-Verwaltungsrat entschlossen, die Frauen an der EM-Vorqualifikation teilnehmen zu lassen.

Mit Griechenland, Finnland und Israel mussten sich die Mädchen in der griechischen Hand-

ballhochburg Veria messen. Und das taten sie hervorragend. Nach dem sensationellen Auftaktieg gegen Finnland gab es zwar zwei Niederlagen gegen Israel und Griechenland, trotzdem zogen sich die Luxemburger Damen zufriedenstellend aus der Affäre. Seither gab es im sportlichen Bereich des Damenhandballs in Luxemburg viele Verbesserungen und Neuerungen. Viel wurde am Zusammenspiel gearbeitet, so dass sich die jungen Spielerinnen an die ältere Stammsieben heranarbeiten konnten. Neben Welter wird auch Joy Wirtz beim Heimspiel fehlen: Sie ist von ihrem Verein Yutz für das Samstagspiel nicht freigestellt worden. fs

Der Kader

Im Tor: Eva Etoga (HBD), Ines Gomes (Red Boys), Alina Huremovic (Standard)

Feldspielerinnen: Kim Wirtz (HBD), Laura Melchior (Red Boys), Jill Zeimetz (Diekirch), Sharon Dickes (HBD), Laura Willems (HB Museldall), Joy Wirtz (Yutz Handball/F), Tania Soberano (Red Boys), Michelle Jung (Diekirch), Dea Dautaj (HBD), Lola Scheuren (Red Boys), Semina Radoncic (Käerjeng), Lena Kirtz (United Brüssel/B), Amélie Gran (Red Boys), Ana Monteiro (Red Boys), Tina Welter (Frisch Auf Göppingen/D), Jenny Zuk (Käerjeng)

Les Sports

ESCRIME
GIANNOTTE
PARFAIT EN POULES
Lire en page 27



Vainqueurs à l'aller (21-22), les Red Boys reçoivent samedi (20 h) les Tchèques du Nove Veseli avec l'espoir de se qualifier pour les 8^e de finale de Challenge Cup. Daniel Scheid et ses partenaires sont attendus.
Lire en page 26

Photo : luis mangorinha

AXA LEAGUE

Lutte pour le podium

Les Red Boys, engagés au 3^e tour de la Challenge Cup, ont choisi de disputer leur match retour contre le Nove Veseli, samedi soir (20 h 15) et non dimanche comme ils en auraient eu la possibilité. Judicieux? Pas sûr dans la mesure où si, évidemment, nombreux seront les regards tournés vers le centre sportif d'Oberkorn, d'autres scruteront ce qui se fera au niveau national puisque se déroulera la 9^e journée d'Axa League. Et notamment un Berchem - Dudelange dont le vainqueur s'emparerait de la troisième marche du podium. En déplacement à Diekirch, Esch pourrait reprendre provisoirement les commandes de l'Axa League.

MESSIEURS

Red Boys - Pétange 49-18
Käerjeng - Schiffflange Sam. 18 h
Berchem - Dudelange Sam. 20 h 15
Diekirch - Esch Sam. 20 h 15

	Pts	J	G	N	P	p	c
1. Red Boys	14	8	7	0	1	297	201
2. Esch	14	8	7	0	1	252	194
3. Berchem	10	8	5	0	3	240	194
4. Dudelange	10	7	5	0	2	197	171
5. Käerjeng	8	8	4	0	4	246	226
6. Diekirch	6	8	3	0	5	219	212
7. Schiffflange	2	8	1	0	7	166	271
8. Pétange	0	9	0	0	9	182	330

La sélection se teste

L'équipe nationale dames affronte samedi (17 h 30) Bären, pensionnaire de Bundesliga, en match amical. Tina Welter (blessée) et Joy Wirtz (retenue par son club de Yutz), sont absentes.

VOLLEY-BALL

Diekirch, un choc avant le choc

Où le champion en titre aura-t-il la tête dimanche? La question mérite d'être posée dans la mesure où, jeudi prochain, il accueillera les Suisses de Lucerne, vainqueur à l'aller (3-1), lors du 2^e tour retour de la Challenge Cup. Dimanche donc, les hommes de Serge Karier se déplaceront à Fentange dans ce qui apparaît être le choc de la 7^e journée de Novotel Ligue.

Messieurs (7^e journée)

Samedi
17 h : Lorentzweiler - Pétange
19 h 30 : Belair - Esch
Dimanche
18 h : Fentange - Diekirch
20 h : Bertrange - Strassen
Classement
1. Strassen 17 (6;+16)
2. Fentange 13 (6;+7)
3. Esch 12 (6;+6)
4. Diekirch 11 (6;+3)
5. Bertrange 10 (6;+1)
6. Lorentzweiler 5 (6;-6)
7. Belair 4 (6;-10)
8. Pétange -1 (6;-17)

Dames (7^e journée)

Samedi
19 h 30 : Mamer - Pétange
Dimanche
18 h : Bertrange - GYM
20 h : Walfer - Diekirch
Classement
1. Walferdange 14 (5;+11)
2. GYM 9 (4;+4)
3. Steinfort 9 (6;-1)
4. Pétange 6 (4;+2)
5. Mamer 6 (5;-1)
6. Diekirch 6 (5;-3)
7. Bertrange 1 (5;-12)



Photo : luis mangorinha

Joe Faber et les Differdangeois auront à cœur de ne pas voir leur billet pour les 8^e de finale leur glisser entre les doigts.

L'heure de la confirmation?

CHALLENGE CUP (3^e TOUR, RETOUR) Vainqueur à Veseli (21-22), Differdange peut valider son billet pour les 8^e de finale samedi. Sa marge de manœuvre reste faible.

Les Red Boys, samedi soir, peuvent figurer parmi les 16 derniers qualifiés en Challenge Cup. Pour cela, ils doivent rééditer leur performance du match aller.

De notre journaliste
Charles Michel

De l'aveu de John Scheuren, leur président, la victoire des Red Boys Differdange la semaine passée à Veseli (21-22) «semble être passée inaperçue». S'il regrette le temps jadis «où tout le monde venait nous voir à la

moindre victoire», le dirigeant ne se dit pas étonné, conscient que de nos jours les centres d'intérêt déferlent au fil de l'actualité. Une information en chasse une autre. «Il y a beaucoup de choses à voir et tout va tellement vite...» En effet, tout va très vite. Dans un sens comme dans l'autre. Alors, au moment de recevoir samedi soir (20 h) le Nove Veseli, une question se pose : ce succès donne-t-il vraiment un réel avantage aux hommes de Sylvain Brosse? Voir ces derniers s'imposer, dimanche dernier, en République tchèque, dans l'an-

tre d'un club professionnel – ou considéré comme tel – constitua une belle surprise. Surtout, le score et, notamment, ces 21 buts encaissés – une brouille en Coupe d'Europe – fleure bon la mission remplie. Celle édictée par le technicien français ici même dans ces colonnes à la veille de ce duel : «L'objectif est de limiter les dégâts là-bas. Éviter, si possible, d'encaisser plus de 25 buts.» Ce à quoi il ajouta : «Si on peut gagner là-bas, on le fera.» Au final, les Differdangeois méritent un salut romain si l'on part du postulat que cette formation tchèque lui était réellement – ou en théorie au moins – supérieure. «Son six de base est professionnel et le reste du groupe est semi-pro», glisse John Scheuren. Ce cas de figure n'est pas sans en rappeler un autre...

➤ **Scheuren : «La pression sera sur nos épaules»**

Mais le TJ Sokol Nove Veseli est-il vraiment supérieur aux Red Boys Differdange? Pour le savoir, il faudrait déjà s'intéresser à la valeur du championnat tchèque et au rang qu'il y occupe. Au classement 2019/2020 des pays sur la scène européenne, la République tchèque occupe le 26^e rang – une chute de cinq places par rapport à la saison précédente – ex æquo à égalité de points avec la Serbie (10 pts). Soit, une place de mieux que le Luxembourg en équilibre à la 28^e place (9,38 pts). Si les Tchèques comptent au total autant de représentants sur la scène européenne que le Grand-Duché (4), il aurait pu en aligner un, lui, en Ligue des champions. Mais la fédération tchèque a préféré placer «son» champion en Coupe EHF (Pilzen) et ses trois autres représentants – au lieu de deux – en Challenge Cup (Prague, Karvina et Veseli). Entrés au tour précédent, ils peuvent, au vu de leurs résultats lors de ce 3^e tour aller, tous encore prétendre atteindre les 8^e de finale. Ce qui n'est pas le cas du handball luxembourgeois... Cette plus grande représentativité

peut-elle être un indicateur fiable d'une éventuelle supériorité? Pas sûr. Cela reviendrait à faire abstraction d'un tirage au sort peu clément lors de leur entrée au 2^e tour (une ineptie puisque dans les faits, il s'agit du 1^{er}!). Ainsi, Käerjeng est tombé logiquement face aux Suédois d'Alingsås. Bien sûr, Dudelange apparaît comme l'exception qui confirme la règle : en héritant de Dobeles, un club dont le pays, la Lettonie, ne figure même pas au classement européen – au même titre que l'Albanie, Andorre, l'Azerbaïdjan, les Îles Féroé, l'Irlande, le Liechtenstein et Monaco – on pourrait en déduire que le HBD commit un faux pas. Mais voilà, lors de ce 3^e tour aller, Dobeles a tenu la dragée haute aux Roumains de Potaissa Turda (35-38), vainqueurs en 2018 de la Coupe EHF aux dépens de l'AЕК Athènes.

Alors, samedi soir, les Red Boys partiront-ils avec un réel avantage? «Non, estime John Scheuren. Je dirais même que, contrairement à l'aller, la pression sera sur nos épaules. Et on sera obligés de l'emporter, car une défaite 23-22 et c'est nous qui sommes dehors...» Décidément, les choses peuvent aller très vite...

Kohl de retour

Absent au match aller en raison d'examens professionnels, Max Kohl sera bien là samedi soir. Un renfort de poids tant sur le plan défensif qu'offensif pour la formation differdangeoise. Sylvain Brosse attendait la dernière séance d'entraînement, vendredi soir, pour savoir qui fera les frais du retour de l'ancien Eschois.

L'équipe
Gardiens : Moldrup, Hotton.
Joueurs de champ : Batinovic, Scheid, Kohl, Kratovic, Meis, Faber, Ale. Zekan, Hoffmann, Ostrihon, Marzadori, Plantin, Reding, Rezik, Ald. Zekan, Manderscheid.



Le Quotidien

INDÉPENDANT LUXEMBOURGEOIS

[f](#) [t](#) 

SPORTS

LE TITUS PÉTANGE
EN PATRON!

Lire pages 20 à 24

POLITIQUE

LE CETA REFAIT
DU BRUIT

Lire en page 4

INTERVIEW

RENÉ KOLLWELTER
SE RACONTE

Lire pages 2 et 3



Un enfant venu passer une journée en famille au marché de Noël a été mortellement blessé, hier vers 20 h, près de la patinoire du Knuedler.
Lire en page 18

Déierepark : un week-end en famille
Lire en page 8

Moselle : le feu tue deux enfants
Lire en page 18

Pétrole, le pari allemand
Lire en page 5



Photo : Julien garroy

Les Red Boys en 8^e de finale

Le Luxembourg comptera un représentant en 8^e de finale de la Challenge Cup. Ainsi, les Red Boys Differdange ont validé, samedi soir, leur billet en dominant les Tchèques du Nove Veseli (27-25). Un succès acquis devant près de 600 spectateurs dans leur antre d'Oberkorn. Cette qualification illustre la très belle première partie de saison de la formation differdangeoise qui connaîtra le nom de son futur adversaire demain lors du tirage au sort qui se déroulera à Vienne au siège de la fédération européenne. Les 8^e de finale sont prévus début février.
Lire en page 30

Mission remplie pour Daniel Scheid et les Differdangeois.

ÉDITORIAL

De la très mauvaise herbe

Julien Mollereau

Lire en page 4

Page 23

PROMO VUN DER WOCH



50 SECONDES

Sexe pas vendeur

NEW YORK. Pornhub est un des sites de vidéos pornographiques les plus visités du monde, mais cette forte fréquentation ne suffit plus à convaincre les grandes marques d'y faire de la publicité : elles craignent d'être associées à des contenus à la légalité douteuse.

Contrôles-radars

LUXEMBOURG. La police grand-ducale procédera à des contrôles de vitesse ce matin à Flaxweiler (rue Principale), Limpach (rue de Mondercange) et Wahlhausen (CR322). L'après-midi, les agents seront postés à Luxembourg (boulevard de la Pétrusse).



Cachez ce sein...

WASHINGTON. Une Américaine de 27 ans de l'État très conservateur de l'Utah (ouest) risque une peine de prison et une inscription sur un registre des délinquants sexuels pour s'être promené seins nus chez elle devant les enfants de son mari après avoir enlevé son t-shirt sali à la suite de travaux domestiques.

Un modèle douteux

PARIS. Les associations Attac et les Amis de la Terre ainsi que l'Union syndicale Solidaires ont dénoncé, hier, dans un rapport l'impact social et environnemental du géant de la distribution en ligne Amazon, qui a de son côté réfuté ces informations «trompeuses», à quelques jours des opérations promotionnelles du Black Friday.

LA MÉTÉO

Temps nuageux avec un risque d'averses. Les températures maximales iront de 7 à 9 °C.
Lire en page 14



2,30 EUROS

À L'ÉTRANGER 2,50 EUROS



Batinovic, la pierre angulaire

CHALLENGE CUP (3^e TOUR RETOUR) Auteur de 13 réalisations samedi soir, le Croate a été l'un des grands artisans de la victoire contre Veseli (27-25) et de la qualification pour les 8^e de finale de la compétition.

Essentiellement passeur la saison passée, Damir Batinovic livre toujours ses partenaires sur un plateau mais n'hésite plus à se servir à l'occasion.

De notre journaliste
Charles Michel

Damir Batinovic n'est pas du genre à s'attarder sur des choses par essence éphémères. Alors, samedi soir, quand un journaliste vint à sa rencontre recueillir les impressions de l'homme du match, l'homme aux 13 réalisations, le Croate se montra quelque peu surpris : «**Sur le moment, je ne le savais même pas. Pendant un**

match, je ne les compte pas. Que ce soit moi ou un autre joueur, c'est pareil. Le plus important reste que l'équipe gagne.» S'attirer les lumières en période clémente revient vite à s'attirer les foudres par gros temps. À ce titre, hier soir, le Croate avait déjà tourné la page de la Challenge Cup pour se tourner vers la prochaine échéance : un quart de finale de Coupe de Luxembourg contre Käerjeng. «**C'est un match important pour le club, et ce, face à une équipe contre laquelle on a perdu il y a deux semaines à l'issue d'un très mauvais match de notre part...**» De cette revanche, le natif de Met-

kovic espère en être malgré une douleur au talon du pied droit. «**J'ai pris un coup. C'est un peu douloureux mais j'irai voir le kiné ce lundi et on verra. J'espère qu'il n'y a rien de grave car je veux jouer ce match contre Bascharage...**» Après deux sorties de route successives à ce stade de la compétition – les deux contre Berchem – une troisième ferait vraiment désordre...

➤ **Scheuren : «Il était en état de grâce!»**

Inutile d'échafauder un scénario catastrophe ou de jouer les volatiles de mauvais augure, le début de

saison des Red Boys est pour le moins prometteur. Et cette qualification pour les 8^e de finale de Challenge Cup l'illustre parfaitement. Pas tant au vu de la renommée de l'adversaire que de la solid(ar)ité défensive affichée sur l'ensemble des deux rencontres. Impression partagée par John Scheuren, le président de l'institution differdangeoise : «**Gagner des matches par des exploits individuels, c'est une chose. Mais en gagner deux grâce au travail défensif, c'en est une autre. Cela reflète l'état d'esprit qui règne dans ce groupe.**» Les départs, cet été, de certains éléments ont apaisé le vestiaire. Moins de clans, moins de querelles intestines.

Ce nouvel environnement serait, paraît-il, l'une des explications du visage affiché par Damir Batinovic. Arrivé à la demande de Danilo Brestovac, reparti en Macédoine avant même qu'il ne pose ses valises à Differdange, le demi-centre a tout d'abord passé une saison sous les ordres de Jérémy Roussel avant de découvrir Sylvain Brosse. Deux techniciens, deux visions. «**Jérémy avait un plan de jeu et il fallait le respecter. Mon rôle était de servir en priorité mes arrières**», explique Batinovic avant d'ajouter : «**Avec Sylvain, il y a également un plan de jeu, mais chacun dispose d'une certaine liberté de mouvements.**» Ce style, plus épanouissant, lui permet de prendre certaines initiatives et de faire montre de sa qualité technique. «**Samedi, il était en état de grâce!**», lâche Scheuren admiratif de «ses tirs à la hanche en pleine lucarne». «Le

tir en appui, c'est mon meilleur tir», confirme le natif de Metkovic passé aussi par Zagreb et Maribor. Sous le maillot du Metalurg (2011-2013), il dispute la Ligue des champions et atteint les quarts de finale sous la direction du légendaire Lino Cervar. Repéré, Batinovic rejoint Cesson-Rennes (2013-2016) puis Tremblay (2016-2018). Quatre saisons passées au sein de l'élite française, pour un total de 231 buts en 97 matches de D1, entrecoupées d'une pige en ProLigue et d'un titre de champion de France de D2. À Differdange, tout comme Mikel Moldrup, Damir Batinovic est professionnel. À 32 ans, le Croate sera en fin de contrat en fin de saison. Que fera-t-il? «**Je n'en sais rien. Nous ne sommes même pas encore en décembre. On a le temps de penser à ça**», déclare le Croate que Sylvain Brosse résume en trois mots : «**Un vrai pro.**» Qui pour l'heure permet aux Red Boys d'espérer vivre une belle, voire une folle saison...

3

LE CHIFFRE

À Esch, c'est un rituel immuable. À Differdange, ça pourrait le devenir. Ainsi, samedi, à l'occasion de leur première campagne européenne, Charlie Plantin, Michel Scheid et Nick Redding sont apparus la «boule à zéro» ou presque.



Photo : marcel nickels

Un maillot, un numéro. Damir Batinovic avait annoncé la couleur...

MESSIEURS										
Red Boys - Pétange		49-18								
Käerjeng - Schifflange		39-25								
Berchem - Dudelange		30-20								
Diekirch - Esch		19-36								
	Pts	J	G	N	P	p	c			
1. Esch	16	9	8	0	1	288	213			
2. Red Boys	14	8	7	0	1	297	201			
3. Berchem	12	9	6	0	3	270	214			
4. Käerjeng	10	9	5	0	4	285	251			
5. Dudelange	10	8	5	0	3	217	201			
6. Diekirch	6	9	3	0	6	238	248			
7. Schifflange	2	9	1	0	8	191	310			
8. Pétange	0	9	0	0	9	182	330			

Esch, devant provisoirement


AXA LEAGUE (9^e J.) Le champion en titre s'empare des commandes devant Differdange, un match en moins.

Pendant que les Red Boys célébraient leur qualification pour les 8^e de finale de la Challenge Cup, le HB Esch remontait, quant à lui, sur le fauteuil de leader grâce à son succès, aussi large que logique, à Diekirch (19-36). Le champion en titre compte désormais deux points d'avance sur la formation differdangeoise qui jouera son match en retard à Dudelange le 19 décembre. Hormis la prise de pouvoir temporaire de


l'équipe d'André Gulbicki, l'autre information est venue de Crauthem où Berchem a confirmé la mauvaise passe de Dudelange en s'imposant de dix buts (30-20). Raphaël Guden (12 buts) s'est régalié face au HBD. De son côté, après la défaite essuyée à Esch (31-24), Käerjeng s'est logiquement imposé contre Schifflange (39-25) avec en tête le quart de finale de Coupe de Luxembourg prévu samedi à Oberkorn.

Quel adversaire en 8^e?

Le tirage au sort des 8^e de finale se déroulera demain. Voici les quinze adversaires potentiels des Red Boys : Karvina (Rép. tchèque), AEK Athènes (Grèce), Valur (Islande), Ramhat Hashron (Israël), Drammen (Norvège), Halden (Norvège), Potaissa Turda (Roumanie), CSM Bucarest (Roumanie), Neva SPb (Russie), Victor (Russie), Berne (Suisse), Alingsas (Suède), Beykoz (Turquie), Madère (Portugal).



RED BOYS - VESELI
27-25 (12-11)



Centre sportif d'Oberkorn. Arbitrage de MM. Xherma et Jahia (Kos). 600 spectateurs.
RED BOYS : Moldrup, Hotton, Rezic 1, Ostrihon, Manderscheid, Ale. Zekan, Meis 1, Batinovic 13/3, Faber 1, Marzadori, Kratovic 3/1, Ald. Zekan 1, Scheid 1, Plantin 1, Kohl, Hoffmann 5.
Penalties : 4/4.
Deux minutes : Ostrihon (4^e, 35^e), Rezic (48^e), Kratovic (50^e), Batinovic (56^e).
Carton rouge : Ostrihon (52^e).
VESELI : Simovcek, Studeny, Vesely 1, Kocich 3, Dodica 2, Bartunek 2, Melichar, Bassomben, Simovcek, Parolly, Flajsar 1, Sekulic 6/4, Krkal, Stohanzl, Gregorovic, Voika 2, Ptacnik 8.
Penalties : 4/6.
Deux minutes : Ptacnik (10^e, 42^e), Melichar (17^e), Voika (25^e), Vesely (55^e).
Évolution du score : 5^e 0-2; 10^e 2-5; 15^e 5-7; 20^e 9-9; 25^e 9-10; 35^e 14-14; 40^e 15-15; 45^e 18-17; 50^e 20-19; 55^e 25-22.

À L'ÉTRANGER

Quand ils jouent, ils gagnent...

Tommy Wirtz et **Gilles Thierry** étaient en repos ce week-end. Leur prochain rendez-vous en 3^e Liga est fixé à samedi. Sarrelouis (7^e, 13 pts) s'en ira rendre visite au TSB Heilbronn-Horkheim (5^e, 17 pts). Alors que **Dimitri Mitrea** vient juste de reprendre l'entraînement et pourrait renouveler avec la compétition le week-end prochain, son équipe de Rostock est allée s'imposer à Hanovre (24-29). Ce succès lui permet d'occuper la 2^e place à quatre points de Dessau-Rosslau (1^{er}, 26 pts). **Joe Schuster** (1 but) et **Loïc Kaysen** étaient quant à eux sur le pont et ont pris part au succès de la réserve de Gummersbach (11^e, 11 pts) contre le HSG Bergische Panther (28-26) lors de la 14^e journée de 3^e Liga Nord-Ouest. Dans la même poule, **Jacques Tironzelli** (4 buts) a également connu le succès avec la réserve de Lemgo contre Ahlener (34-30). Samedi prochain, Tironzelli ira rendre visite à Cologne (2^e, 17 pts) de **Luca Tomassini**.

Düdelingen nach schwerem Start

TISCHTENNIS In einem vorverlegten Spiel des neunten Spieltages der BDO TT League nahm Landesmeister Düdelingen die drei Punkte mit einem 6:2-Auswärtserfolg beim Tabellenletzten Echternach mit.

Die Abteistädter boten dem Spitzenreiter, der ohne den erkrankten Ranglistenersten Zoltan Fejer-Konnerth anreisen musste, allerdings starke Gegenwehr. Durch die Erfolge von Traian Ciociu gegen Dennis Müller und Aleksandr Kraskovskii gegen Gilles Michely konnte der Außenseiter sogar mit 2:0 in Führung gehen. Ersatzmann Loris Stephany konnte bei seinem ersten Einsatz gleich überzeugen und gewann mit 3:2 gegen Laurent Boden. Auch bei Echternach stand mit Ariel Barbosa ein Nachwuchstalent erstmals an der Platte. Im Gegensatz zu Stephany blieb Barbosa jedoch ohne Erfolgserlebnis. Knackpunkt der Partie waren die Fünfsatz-Erfolge von Gilles Michely und Dennis Müller im vorderen Paarkreuz gegen Traian Ciociu und Aleksandr Kraskovskii. Beim Stand von 5:2, aus Sicht des Favoriten, war es Loris Stephany vorbehalten, den entscheidenden Punkt im Duell der beiden „Youngsters“ zu holen. M.N.

Tischtennis	Nat. 1
Vorverlegte Begegnung: Echternach - Düdelingen	2:6
Die Tabelle	Sp. P.
1. Düdelingen	8 23
2. Hostert/Folschette	7 16
3. Howald	7 16
4. Berburg	7 16
5. Union	7 14
6. Oetringen/Waldbredimus	7 13
7. Roodt	7 9
8. Echternach	8 8

Bascharage vorn

TISCHTENNIS In der Hinrunde der Mannschaftsmeisterschaft der Damen, die am Wochenende in Hosingen stattfand, blieb keines der vier Teams verlustpunktfrei. Titelverteidiger Roodt, der weiter auf seine Topspielerin Danielle Konsbruck verzichten musste, verlor das Duell gegen seinen Dauerrivalen Bascharage mit 2:4. Die beiden Zähler für den amtierenden Meister erspielte Tessy Gonderinger gegen Lena Grein (3:0) und Anelia Lupulesku (3:2), die Neuverpflichtung des DT Bascharage.

Mit dem DT Howald hat sich noch eine weitere Mannschaft in den Titelkampf eingemischt. Das Team vom „Holleschbiere“ trotzte sowohl dem DT Roodt als auch Bascharage ein Unentschieden ab und liegt in der Tabelle nur einen Punkt hinter dem Spitzenreiter. Hostert-Folschette hingegen war in seinen drei Begegnungen erwartungsgemäß überfordert. M.N.

Tischtennis	
Hinrunde der Damen: Roodt - Hostert-Folschette Howald - Bascharage Bascharage - Hostert-Folschette Roodt - Howald Hostert-Folschette - Howald Bascharage - Roodt	5:1 3:3 6:0 3:0 0:6 4:2
Die Tabelle	Sp. P.
1. Bascharage	3 8
2. Howald	3 7
3. Roodt	3 6
4. Hostert-Folschette	3 3

Walferdingen und Strassen feiern Herbstmeisterschaft

VOLLEYBALL Abschluss der Hinrunde

Christian Schanet

Es ist amtlich: Nach dem siebten Spieltag stehen die Damen aus Walferdingen sowie die Herren aus Strassen als Herbstmeister im Volleyball fest.

Punktemäßig war dies nicht anders zu erwarten, zu groß war der Vorsprung der beiden Teams schon vor diesem Wochenende. Am gestrigen Sonntagabend untermauern beide Formationen ihre momentane Vormachtstellung mit Erfolgen in Diekirch und beim Nachbarn in Bartringen.

Die Gym aus Bonneweg und Esch haben sich als Verfolger festgebissen. In beiden Lagern bleibt der Kampf um die Play-off-Plätze völlig offen. Vor allem bei den Damen sind noch fünf Mannschaften im Rennen.

Bei den Herren hatte Lorentzweiler am Samstag gegen Aufsteiger Petingen keine große Mühe, um sich den dritten Saison-erfolg zu sichern. Petingen bleibt erfolglos am Tabellenende, hat sogar durch das Forfait am Anfang der Saison einen negativen Punktstand. Esch mühte sich etwas beim VC Belair, heimste zwar die drei Punkte ein, war jedoch nicht immer ganz überzeugend im Spielaufbau.

Die Damenmannschaft des Volley 80 Petingen blieb bis auf den Teilerfolg des einen Punktes am Freitag bei der Gym hinter den Erwartungen zurück. Nur knapp verpassten die Damen von Slim Chebbi Big Points gegen Bonneweg. Sie führten sogar mit 2:1 nach Sätzen, konnten anschließend die Konstanz nicht halten und einen schnellen Ausgleich nicht verhindern. Im Entscheidungssatz zeigten beide Team Kampfstärke. Petingen lag



Archivbild: Marcel Nickels

Der Durchhänger des CHEV (in Gelb und Blau) gefiel Trainer Serge Karier absolut nicht

schon mit 9:6 zurück, war aber bei 11:11 wieder dran. Die Nervenstärke und die Effizienz am Netz reichten Gym, um erfolgreich abzuschließen.

Am Folgetag zeigte sich Petingen nicht ganz erholt von der knappen Niederlage und gab das Spiel in Mamer deutlich ab. Dabei war Mamer nach der Niederlage vor einer Woche in Steinfort mit sehr gemischten Gefühlen in diese Partie gegangen. Doch der Gegner erleichterte den Damen von Birca die Aufgabe sehr.

Intensive Duelle

Einen ersten sehr ausgeglichenen Durchgang mit teilweise spektakulären Ballwechseln lieferten sich Diekirch und Fentingen. Diekirch wusste sich im ersten Drittel dieses Satzes ganz leicht abzusetzen und zeigte sich in den folgenden Momenten sehr bissig und effizient am Netz.

Fentingen blieb aber immer wieder dran, übte Druck am Aufschlag – kam aber immer nur bis auf einen Punkt heran. Ryan Mather war die Spielfigur, die den CHEV durch den Satz brachte. Im zweiten Durchgang

legte Fentingen mit Kolacny am Service den besseren Start (7:1) hin. Diekirch leistete sich Fehler im Angriff, verschlug einfache Bälle. Das Team versuchte zu forcieren und beging haarsträubende Fehler im Aufbau. Fentingen biss zu, erhöhte das Tempo und den Druck und baute die Führung sogar noch weiter aus (17:6). Vujovic tobte sich beim Service aus und verteilte anschließend auch mit guter Übersicht. Coach Karier wechselte anschließend der Reihe nach fast die komplette Startsechs aus.

Es schien zu wirken: Trence, Abreu, Pavelka und Ney hatten die Bedenkzeit genutzt und zeigten im dritten Set wieder ein anderes Gesicht. Mit harten Aufschlägen, guter Blockarbeit und bissigem Agieren am Netz riss CHEV die Partie wieder an sich (14:7). Fentingen bäumte sich kurzzeitig noch einmal auf, doch Diekirch wirkte sehr entschlossen. Im vierten Durchgang legten die Hausherren nach und starteten mit einem 5:1. Das Niveau blieb weiter sehr anständig, es fehlte nur leicht an Spannung, denn der Punktstand gab es am Ende nicht her.

Unterm Strich sahen die Zu-

schauer ein intensives Duell zweier Teams, die mit Auf- und Abs zu kämpfen hatten, aber immer versuchten, das eigene Potenzial abzurufen. Diekirch-Trainer Serge Karier sagte nach dem Spiel: „Der Erfolg geht am Ende in Ordnung. Was ich aber nicht akzeptieren kann oder will, ist der Durchhänger im zweiten Satz. Damit kommt man im Hinblick auf das Europa-Cup-Spiel gegen Luzern nicht weit. Wir haben das Ziel, uns zu qualifizieren, weiter vor Augen. Deshalb war der Plan, dass die Stammsechs sich weiter festigen soll.“

Volleyball	Herren
7. Spieltag: Lorentzweiler - Petingen 3:0 (11, 21, 16) Belair - Esch 0:3 (-21, -16, -21) Fentingen - Diekirch 1:3 (-21, 11, -15, -18) Bartringen - Strassen 0:3 (-28, -22, -20)	
Die Tabelle	Sp. Sätze P.
1. Strassen	7 21:2 20
2. Esch	7 16:7 15
3. Diekirch	7 15:10 14
4. Fentingen	7 15:10 13
5. Bartringen	7 13:15 10
6. Lorentzweiler	7 11:14 8
7. Belair	7 6:19 4
8. Petingen	7 1:21 -1

Bären zu stark für FLH-Damen

HANDBALL Luxemburg - Kurpfalz Bären 15:33 (9:19)

Im Vorfeld war bereits klar, dass das Testspiel gegen eine Mannschaft aus der 1. deutschen Bundesliga kein Zuckerschlecken für die junge FLH-Nationalmannschaft werden würde.

Dieser Umstand wurde noch dadurch erschwert, dass die einzige professionelle Spielerin im FLH-Team Tina Welter verletzt passen musste und Joy Wirtz, eine wichtige Rückraumwerferin, von ihrem Verein Yutz (französische N1) nicht freigestellt wurde. Als

dann auch noch die erfahrene Regisseurin Kim Wirtz zu Beginn des zweiten Durchgangs verletzt ausschied, fehlte auch noch der Kopf der Mannschaft.

Die jungen Spielerinnen in der FLH-Auswahl erwiesen sich einfach als „zu grün“ und unerfahren gegen die gestandenen Bundesligaspielerinnen auf der Gegenseite. Es fehlte Druck und Entlastung aus dem Rückraum, in den Einzelduellen waren sie gegen die physisch überlegenen Profis chancenlos. Jedes Tor musste mit hohem Kraftaufwand

erarbeitet werden. Als in der Anfangsphase dann auch noch einige Lattentreffer dem Stot-Team das Selbstvertrauen raubten und die „Bären“ jeden Fehler mit gekonnten Gegenstößen bestraften, kam es, wie es kommen musste. Das Resultat gibt ziemlich genau den Leistungsunterschied zwischen beiden Teams wieder. Doch solche Niederlagen muss das junge Team wegstecken und daraus lernen. Den guten Willen kann man ihnen nicht abstreiten. Also nicht aufgeben und weiterarbeiten. fs

Volleyball	Damen
7. Spieltag: Gym - Petingen 3:2 (18, -23, -16, 17, 12) Mamer - Petingen 3:0 (13, 20, 17) Bartringen - Gym 0:3 (-20, -19, -17) Walferdingen - Diekirch 3:1 (-23, 23, 24, 20) Spielfrei: Steinfort	
Die Tabelle	Sp. Sätze P.
1. Walferdingen	6 18:5 17
2. Gym	6 17:9 14
3. Mamer	6 13:11 9
4. Steinfort	6 11:12 9
5. Petingen	6 10:12 7
6. Diekirch	6 9:14 6
7. Bartringen	6 3:18 1

Statistik
Luxemburg: Etoga, Gomes, Huremovic - K. Wirtz 2, Melchior 1, Zeimetz 3, Dickes, Willems 2, Soberano, Jung 1, Dautaj 4, Scheuren, S. Randoncic 1, Kirtz, Gran, Monteiro, Zuk 1 Kurpfalz Bären: Moormann, Wiethoff - Sina 1, Feiniler 4, Sommerrock 4, Marmodee, Fackel 1, Osswald 3, Reuthal 5/4, Möllmann 3, Fabritz 2, Engelhardt 4, Eckhard 6 Schiedsrichter: Bierchen/Keiffer Siebenmeter: Luxemburg 0/2 - Kurpfalz Bären 4/4 Zeitstrafen: Luxemburg 0 - Kurpfalz Bären 3 Zwischenstände: 5' 1:3, 10' 3:6, 15' 5:9, 20' 7:13, 25' 8:16, 30' 9:19, 35' 9:21, 40' 10:23, 45' 11:23, 50' 13:27, 55' 14:29 Zuschauer: 120 geschätzt

Chapeau!

HANDBALL Red Boys stehen nach dem 27:25-Sieg gegen Nové Veseli im Achtelfinale des Challenge Cup

Fernand Schott

Nach dem knappen Auswärtserfolg in Tschechien hatten die Red Boys natürlich besonders hohe Erwartungen. Doch Trainer Sylvain Brosse hatte schon im Vorfeld angekündigt, dass die Qualifikation nur mit einem weiteren harten Stück Arbeit möglich wäre – und er behielt recht. Seit der Saison 2012/13, in der Esch im Challenge Cup nach begeisternden Spielen gegen Volput aus Serbien, die Belgier aus Hasselt und die Rumänen von Suceava ins Finale einzog, konnte man kein besseres und packenderes Europapokal-spiel hierzulande mehr erleben.

Nicht nur auf dem Spielfeld, auch auf der Tribüne fand ein erbarmungsloser Kampf zwischen den Red-Boys-Anhängern und den etwa 100 mitgereisten Fans aus Nové Veseli statt. Lange Zeit sah es nach einem Sieg der Tschechen aus, erst in der Schlussphase konnten die „Red Devils“ ihren Rückstand aufholen.

Dabei begannen die Hausherren nervös und hektisch, während der Gegner motivierter und aggressiver auftrat. Regisseur Kocich und dem bärenstarken Ptacnik (Größe 2 Meter, Gewicht: 103 Kilogramm) gelang die 2:0-Führung für die Gäste.

Zum Glück ließen sich Keeper Moldrup und Damir Batinovic nicht von der Nervosität ihrer Mannschaftskameraden anstecken. Nach 10' lagen die Differdinger zwar noch mit 2:5 in Rückstand, doch langsam ge-



Foto: Marcel Nickels

Senjin Kratovic und die Red Boys wussten spielerisch und kämpferisch zu überzeugen

wann die Abwehr an Stabilität. Den Ausgleich schafften sie dank besserer Abstimmung in der Abwehr, eines überragenden Batinovic sowie des zu alter Stärke auflaufenden Yann Hoffmann nach knapp 20' (9:9). Dann musste Batinovic zur Erholung auf die Bank, doch Meis, Hoffmann und Scheid schafften bis zur Pause das 12:11. Hiermit und mit dem einen Tor aus dem Hinspiel sah es gut aus für die Red Boys. Doch die Tschechen gaben

nicht auf und kämpften verbissen. In der 37. übernahmen sie sogar wieder die Führung (14:15). Doch das sollte die letzte sein für Nové Veseli. Batinovic sorgte erneut für den Umschwung sorgte. Übrigens hatte der Serbe am Samstag eine bemerkenswerte Torausbeute.

Aus 14 Würfen machte er 13 Treffer, das ist aller Ehren wert. Und da ihn Yann Hoffmann tatkräftig unterstützte, war der Vorsprung bis zur 55. auf drei Treffer

angestiegen. Es schien gelaufen, besonders weil man merkte, dass beim Gast die Kraft nachließ. Adam Ptacnik hatte noch nicht aufgegeben und brachte seine Mannschaft mit zwei Toren wieder heran (25:24). Doch sollte dies am Sieg der Hausherren nichts mehr ändern.

Nach einer beeindruckenden und kämpferisch starken Leistung war der 27:25-Sieg der Differdinger unter Dach und Fach.

Guden und Liskai überzeugen

HANDBALL Berchem - HBD 30:20 (11:9)

Carlo Barbaglia

Die Revanche für die knappe 24:22-Niederlage in der Hinrunde gegen Düdelingen ist dem HC Berchem vorgestern vor eigenem Publikum mehr als geglückt. Beim 30:20-Heimsieg gegen eine enttäuschende HBD-Formation stachen mit dem jungen Luxemburger Raphaël Guden (12 Tore) und dem routinierten Ungarn Szilveszter Liskai (16 Paraden) zwei Spieler ganz besonders hervor.

Beide Teams mussten jeweils auf einen Leistungsträger verzichten. Beim HCB fehlte Torwart Moreira (Vaterfreuden), beim HBD konnte Hippert aufgrund einer Fußverletzung nicht auflaufen.

In den Anfangsminuten verlief das Match sehr ausgeglichen. Guden erzielte die drei ersten Berchemer Tore, nach knapp einer Viertelstunde lagen die Gäste allerdings durch zwei Molitor-Treffer mit 7:5 in Führung. Es folgte die erste Schwächephase des Luxemburger Rekordmeisters. Zwölf Minuten lang blieben die Düdelinger ohne Torerfolg, aus dem 5:7-Rückstand hatten die Hausherren einen 9:7-Vorsprung gemacht. Heimkeeper Liskai hielt seinen Kasten sau-

ber, auch sein Gegenüber Herrmann verhinderte mit zahlreichen Paraden einen noch höheren Rückstand seines Teams.

Nach dem Seitenwechsel ging es aber fast nur noch in eine Richtung. Berchem war nun die klar bessere Mannschaft und binnen wenigen Minuten hatten die Grün-Weißen ihren Vorsprung auf 16:10 ausgebaut. Guden, Pietrasik und Tsatso konnten schalten und walten, wie sie wollten, der HBD wirkte lustlos und ergab sich ohne Aufbäumen seinem Schicksal.

Die Düdelinger agierten ohne jegliche Spielfreude und zeigten im zweiten Abschnitt eine desolate Vorstellung. Beim Stande von 20:12 in der 41. war die Partie zugunsten der erstaunlich stark aufspielenden Berchemer so gut wie entschieden. Der Rest der Begegnung zwischen den bis dahin punktgleichen Mannschaften war nur noch Formsache. Berchem gewann am Ende hochverdient und völlig unerwartet mit zehn Toren Unterschied. Während beim HBD und seinem Trainer Nikola Malesevic nach dieser klaren Niederlage Redebedarf besteht, wächst bei den Roeserbannern etwas zusammen.

HCB-Coach Alexandre Scheubel hat seit Saisonbeginn ein gutes Team geformt. Bei Nationalspieler Raphaël Guden war die Freude nach dem hohen Heim-

erfolg riesig: „Wir haben ein beeindruckendes und fast perfektes Match gespielt. Von der Torwartleistung über die Abwehr, es hat alles gepasst. Über die 60' haben wir zudem konstant gut gespielt. Natürlich freue ich mich auch über meine persönliche Leistung. Der Trainer schenkt mir das Vertrauen und das ist enorm wichtig für mich. Insgesamt hat sich unsere Mannschaft dank sehr intensiver Trainingseinheiten in letzter Zeit sehr positiv entwickelt.“

Statistik

Berchem: Liskai (1.-60./16 P.), Meyers (bei drei 7 m/ 1 P.) – Guden 12/3, Scholten 1, Stein, Pietrasik 6, Weyer 2, T. Biel 1, Guillaume 1, Tsatso 5/1, Majerus, Stupar, Gerber, Brittner 1, Schmale, L. Biel 1
HBD: Herrmann (1.-55./12 P. davon 1x7m), Jovicic (55.-60.), Avalone – Lielais, Hoffmann, Ilic 5/3, Molitor 3, Ervacanin 3, Etute, Schuster 1, Anic 3, Steffen, Zekan 3/1, Massard 2
Schiedsrichter: Metz/Peiser (D)
Siebenmeter: Berchem 4/7 – HBD 4/6
Zeitstrafen: Berchem 2 – HBD 3
Zwischenstände: 5. 3:2/ 10. 5:4/ 15. 6:7/ 20. 8:7/ 25. 9:7/ 35. 14:10/ 40. 19:12/ 45. 21:14/ 50. 22:15/ 55. 26:17
Zuschauer: 300 (geschätzt)

Gelungene Revanche für Berchem

MEISTERSCHAFT 9. Spieltag

Da die Red Boys im Challenge Cup im Einsatz waren, wurden am Wochenende nur drei Spiele ausgetragen. Das Spitzenspiel im Roeserbann konnten die Hausherren zu ihren Gunsten entscheiden, während sich die Favoriten Esch und Käerjeng bei den beiden anderen Partien durchsetzen konnten.

Im Duell zwischen Berchem und HBD gelang den Hausherren ein überraschend hoher Erfolg gegen Rekordmeister HBD. Nur eine Halbzeit lang konnte die Malesevic-Truppe dagegenhalten. In Diekirch zeigte Esch seine bestechende Form. Das Team ließ den Brauereistädtern nicht den Schimmer einer Chance. Schon nach gut 20 Minuten betrug der Vorsprung des Meisters nicht weniger als zehn Tore – und die Partie war schon zu diesem frühen Zeitpunkt entschieden. Beste Werfer bei Esch waren Kreisläufer Barkow mit acht, Krier mit fünf und Muller und Pulli mit je vier Treffern. Ähnliches Bild in Käerjeng, wo Schifflingen eine Halbzeit lang dagegenhielt, in den zweiten 30' die Überlegenheit der Hausherren anerkennen musste. Beim Sieger kamen die Reservespieler zum Zuge. Während Rajojevic und Temelkov leer ausgingen, konnten Nguyen sieben, Popescu und Graas je fünf Treffer markieren. fs

Stimme

Trainer Sylvain Brosse: „Unser Gegner konnte feststellen, dass wir von hervorragendem Format sind und mit einigen sehr guten Spielern ausgestattet waren. Wir waren die gesamte Spielzeit über eine geschlossene Mannschaft, was auch ausschlaggebend für den Erfolg war. Die Abwehrleistung war zwar etwas schlechter als im Hinspiel, den Unterschied machten diesmal jedoch die Torwartleistungen: Unsere waren heute besser. Außerdem ist es uns in der Schlussphase gelungen, den Rhythmus zu steigern. Hinzu kommt die große Leistung von Batinovic sowie die Leistungssteigerung von Yann Hoffmann, der endlich zeigen konnte, zu was er fähig ist. Aber auch andere haben ihre Rolle in der Mannschaft meisterlich gelöst. So beispielsweise Tom Meis, der wenn nötig die Rolle von Batinovic übernimmt und in der Abwehr eine großartige Leistung abliefern. Ich kann nicht alle zitieren. Doch es bleibt dabei: Wir haben heute als Mannschaft gespielt und gewonnen.“

Statistik

Red Boys: Moldrup (1.-30., 55.-60. 13 P., davon zwei 7 m), Hotton (31.-55., 6 P.) - Rezic 1, Ostrihon, Mander-scheid, Alen Zekan, Meis 1, Batinovic 13/2, Faber 1, Marzadori, Kratovic 3/1, Aldin Zekan 1, Scheid 1, Plantin 1, Kohl, Y. Hoffmann 5
Nové Veseli: Studeny (1.-45., 55.-60., 10 P, davon ein 7 m), Simovcek (45.-55., 2 P.) - Vesely 1, Kocich 3, Dodica 2, Bartunek 2, Melichar, Bassomben, Parolly, Flajsar 1, Sekulic 6/4, Krcal, Stohanzl, Gregorovic, Voika 2, Ptacnik 8, Repa
Schiedsrichter: Sherif Xhema/Besfort Jahja (KOS)
Siebenmeter: Red Boys 3/4 - Nové Veseli 4/6
Zeitstrafen: Red Boys 6 - Nové Veseli 5
Rote Karte: Ostrihon (52., 3x2')
Zwischenstände: 5. 0:2, 10. 2:5, 15. 5:7, 20. 9:9, 25. 10:10, 30. 12:11, 35. 14:14, 40. 16:15, 45. 19:17, 50. 21:19, 55. 25:22
Zuschauer: 475 zahlende

Tabelle

Herren

9. Spieltag:	
Käerjeng - Schifflingen	39:25
Diekirch - Esch	19:36
Berchem - HBD	30:20
Bereits gespielt:	
Red Boys - Petingen	49:18

Die Tabelle	Sp.	P.
1. Esch	9	16
2. Red Boys	8	14
3. Berchem	9	12
4. HBD	8	12
5. Käerjeng	9	10
6. Diekirch	9	6
7. Schifflingen	9	2
8. Petingen	9	0

So geht's weiter:
Coupe de Luxembourg, Viertelfinale Am Samstag
20.15: HBD - Petingen
20.15: Red Boys - Käerjeng
Am Sonntag
17.30: Museldall (+3) - Esch
18.00: Mersch (+3) - Berchem

Axa League 10. Spieltag Am Dienstag, 3. Dezember
20.30: HBD - Diekirch
20.30: Petingen - Käerjeng
20.30: Esch - Berchem
Am Mittwoch, 4. Dezember
20.00: Schifflingen - Red Boys

Damen:
Coupe de Luxembourg, Viertelfinale Am Samstag
18.00: Red Boys - Museldall
20.15: Diekirch - Käerjeng
Am Sonntag
18.00: Standard - HBD
19.00: Bettemburg (+3) - Esch

FOCUS



Photo : afp

QUITO (TENNIS) Devant 12 000 spectateurs passionnés et enthousiastes au Coliseum Ruminahui de Quito, Roger Federer a achevé dimanche sa tournée-exhibition en Amérique latine en battant l'Allemand Zverev 6-3, 6-4. Après le Chili, l'Argentine et le Mexique, le Suisse a donc bouclé son périple latino en faisant un détour par le célèbre monument de la «Mitad del Mundo» (moitié du monde) qui représente le passage de la ligne équatoriale (parallèle zéro) au nord de Quito. «Je n'imaginais pas voir cette passion pour le tennis ici (en Équateur)», a déclaré le 3^e joueur mondial qui avait établi samedi un record à Mexico en dominant déjà Zverev devant plus de 42 000 spectateurs.

Bourdais, de l'IndyCar à l'endurance

AUTO L'écurie Dale Coyne Racing a dû se séparer de Sébastien Bourdais. Qui s'est engagé dans la foulée en championnat américain d'endurance.

À cinq mois du début du prochain championnat IndyCar, l'écurie Dale Coyne Racing a donc annoncé mettre fin au contrat du pilote français : «Je tiens à remercier Sébastien d'avoir eu la confiance nécessaire pour rejoindre notre équipe, après son expérience Formule 1, ainsi que pour son engagement envers l'équipe ces trois dernières années», a déclaré Dale Coyne.

«Ce n'est pas une décision que nous prenons à la légère, mais en raison de la constante évolution du championnat IndyCar, nous n'avons d'autre choix que de faire un changement pour 2020. Nous souhaitons à Sébastien tout le succès possible dans ses projets futurs», a-t-il ajouté.

La perte récente d'un important sponsor ayant affecté son budget a contraint l'écurie Dale Coyne Racing de se séparer de Bourdais.

«C'est très malheureux. C'est en

raison d'un problème de financement. Quelque chose d'important est tombé à l'eau il y a deux semaines et demie», a-t-il dit à Motorsport.com.

➤ **Au volant d'une Cadillac en 2020**

Sébastien Bourdais, qui se retrouvait donc à la recherche d'un baquet à 40 ans, a remporté deux victoires avec Dale Coyne, à chaque fois à Saint-Petersbourg. Il a débuté sa carrière américaine en 2003 en ChampCar, dont il a été sacré champion quatre années de suite de 2004 à 2007 (31 courses gagnées), avant de courir en F1, sans grand succès chez Toro Rosso en 2008 et 2009. En 2011, il est revenu aux États-Unis, en IndyCar, où il a remporté 6 victoires.

Quelques heures après cette annonce, le pilote français a annoncé sa nouvelle destination. Il partici-

pera ainsi à la prochaine saison du championnat américain d'endurance (IMSA) où il portera les couleurs l'écurie JDC Miller Motorsports, qui vient de s'associer avec Mustang Sampling Racing, et pilotera une Cadillac DPi-V.R.

Il aura pour équipier le Portugais Joao Barbosa, déjà deux fois titré en IMSA. L'écurie a également recruté le Brésilien Christian Fittipaldi comme conseiller principal. L'équipage de la Cadillac sera complété par Loïc Duval lors des épreuves de la Michelin Endurance Cup.

«Après deux semaines très difficiles remplies d'incertitudes sur mon avenir, je suis ravi d'avoir l'opportunité de courir à nouveau sur un prototype, a déclaré Sébastien Bourdais dans un communiqué de JDC Miller Motorsports. (...) Je tiens à remercier Christian et tous ceux qui ont rendu cela possible. (...) J'ai hâte de prendre le volant de notre Cadillac DPi-V.R.»



Sébastien Bourdais n'est pas resté longtemps sans volant.

HANDBALL

Differdange fixé à 11 h

Le tirage au sort des 8^e de finale de la Challenge Cup se déroulera aujourd'hui, sur le coup de 11 h, au siège de la fédération européenne. Les Red Boys Differdange figurent dans le pot 1. «Si on pouvait éviter un voyage difficile...», confie John Scheuren, le président differdangeois. Berne, par exemple, ce serait bien.» Lors de la saison 2017/2018, Differdange avait déjà atteint les 8^e de finale de la compétition et avait hérité du Dynamo Victor qu'il est sûr d'éviter cette fois.

Pot 1 : AEK Athènes (GRE), Valur (ISL), *Red Boys (LUX)*, Madère (POR), Bucarest (ROU), Potaissa Turda (ROU), Neva SPb (RUS), Victor (RUS).

Pot 2 : Prague (RTC), Karvina (RTC), Ramhat Hashron (ISR), Halden (NOR), Drammen (NOR), Berne (SUI), Alingsas (SUE), Beykoz (TUR).

C'EST DIT

Il était l'une de mes priorités depuis le début. Il a une compréhension du tennis que peu d'autres ont et je suis convaincue qu'il a beaucoup à m'offrir

(La n° 2 mondiale Karolina Pliskova a engagé l'entraîneur vénézuélien Daniel Vallverdu, l'un des anciens coaches d'Andy Murray, pour remplacer l'Espagnole Conchita Martinez)



GOLF

Duncan, première en PGA

L'Américain Tyler Duncan a remporté le RSM Classic, son premier tournoi sur le circuit nord-américain de golf (PGA), après le 2^e trou de play-off aux dépens de Webb Simpson, dimanche à St. Simons Island, en Géorgie. Duncan a fini fort lors de la 4^e journée, réussissant trois birdies sur ses quatre derniers trous pour terminer avec un total de -19. Mais Webb Simspon a aussi été performant de son côté, avec deux birdies aux 15^e et 16^e trous pour arracher un play-off. Comme Duncan, il a réussi le par sur le premier trou, mais au second il a craqué en envoyant sa balle dans les herbes plus hautes du rough, pendant que son adversaire était déjà sur le green.



Angekommen in der Bundesliga

HANDBALL Interview mit der Nationalspielerin Tina Welter

Fernand Schott

Seit Beginn dieser Saison hat Luxemburg mit Tina Welter eine erste professionelle Handballspielerin, die für Frisch Auf Göppingen in der 1. deutschen Bundesliga aufläuft. Im Interview spricht die Vorzeigehandballspielerin u.a über die aktuelle Situation im Verein und der Nationalmannschaft wie auch über die Zukunft.

Tina Welters Karriere begann als Flügelspielerin in Käerjeng beim Roude Léiw, ehe sie zum TV Nellingen in die 2. Bundesliga wechselte. Anschließend spielte sie für die Trierer Miesen und danach für den VfL Waiblingen, ebenfalls 2. Bundesliga, und machte dort positiv auf sich aufmerksam. Und so war es nur logisch, dass sie für diese Saison ein Angebot vom Erstligisten Göppingen erhielt. Der Traum von der 1. Bundesliga ging somit für Welter in Erfüllung. Nun heißt es, sich in einer der stärksten europäischen Frauenligen durchzusetzen. Momentan muss die 26-Jährige aber eine Verletzung auskurieren. Aus diesem Grund stand sie Luxemburg im Testländerspiel gegen den Bundesligisten Kurpfalz Bären nicht zur Verfügung.

Tageblatt: Leider konnten Sie im letzten Meisterschaftsspiel Ihrer Mannschaft nicht helfen, weil Sie sich im Training verletzt haben. Wie schlimm ist es und wie lange werden Sie ausfallen?

Tina Welter: Ich habe mir im

Training einen Bänderanriss am Sprunggelenk zugezogen, will aber unbedingt nach der Weltmeisterschaftspause am 27. Dezember gegen Bayer Leverkusen wieder auflaufen können. Deshalb wollte ich auch kein Risiko eingehen und habe auf die Partie der Nationalmannschaft verzichtet. Wichtig ist, dass ich alles daran setze, um Ende Dezember wieder fit zu sein.

Ist ein Sieg gegen Bayer Leverkusen beim Start im Dezember möglich?

Ja. Natürlich es ist schon fast ein Pflichtsieg, den wir vor eigenem Publikum durchziehen müssen. Bisher stehen wir nicht so brillant in der Tabelle (elfter Rang), was aber seine Gründe hat. Wir haben bis hierhin fast ausschließlich gegen sehr schwere Gegner antreten müssen. Außerdem hatten wir auch sehr viel Verletzungspech. Eine ganze Reihe von verschiedenen Verletzungen, von denen fast alle unsere Rückraumspielerinnen betroffen waren, hat uns natürlich geschwächt. Wir hoffen, dass wir zum Wiederbeginn wieder auf alle Spielerinnen zurückgreifen und dann auch angreifen können.

Wie verlief Ihre Integration bei den Frauen von Frisch Auf Göppingen?

Super. Klar, es ist schon etwas anderes als in der zweiten Bundesliga – viel mehr und intensivere Trainingseinheiten zum Beispiel. Am Anfang ist es hart, aber man gewöhnt sich dran. Meine Mitspielerinnen haben mich su-

per empfangen. Ich bin gut integriert und es macht Spaß im Training. Auch mit meinen Einsatzzeiten kann ich ganz zufrieden sein. Sie sind sogar besser als erwartet, dies aber auch, weil der Kader in letzter Zeit etwas dezimiert war. Und obwohl in letzter Zeit einige Spiele verloren gingen, ist die Stimmung in der Mannschaft sehr gut. Das ist ebenfalls nicht unwichtig.

In der Partie gegen Dortmund hatte man den Eindruck, dass die Außenspielerinnen ein bisschen vernachlässigt wurden.

Nun ja, Dortmund gehört zu den absoluten Titelfavoriten. Sie haben eine Auswechselbank, von der die meisten Mannschaften nur träumen können. Und gegen diese absolute Topmannschaft taten wir uns mit unserem aktuellen Minikader natürlich sehr schwer. Aber es ist richtig, dass liegt ein bisschen an der Spielweise der Göppinger, die sie seit Jahren praktizieren. Die Stärke der Göppinger waren seit jeher die schnellen Gegenstöße, die sie dank einer starken Abwehr laufen können. Da aber im Moment, bedingt durch die vielen Ausfälle, die Abwehr nicht so steht wie gewohnt, fehlen einfach die schnellen Konter. Und weil wir einige Neulinge im Team haben, hapert es auch noch am Zusammenspiel, aber wir arbeiten dran.

Es ist aber ein generelles Problem, dass in der 1. Bundesliga fast alles durch die Mitte gespielt wird. Im Rückraum werden ausschließlich Topspielerinnen eingesetzt, die mit individuellen Ak-

tionen zum Torerfolg kommen. Und so musst du dich als Außen auf die Gegenstöße spezialisieren und die wenigen verwertbaren Bälle, die du auf außen bekommst, sicher verwandeln.

Insgesamt sind Sie zufrieden?

Ja, natürlich. Ich konnte mir den Traum von der 1. Bundesliga erfüllen und es läuft auch so, wie ich mir das vorgestellt hatte. Natürlich spiele ich nicht in einem der Topteams der Bundesliga, wo ich vielleicht dann auch weniger Einsatzzeit bekommen hätte. So kann ich mich glücklich schätzen, als Neuling gleich das Vertrauen des Trainers bekommen zu haben. Es ist jetzt an mir, dieses Vertrauen zu nutzen und mein Bestes zu geben. Und wer weiß, wo mein Weg dann noch hinführt.

Ist der Klassenerhalt das Ziel der Göppinger?

Nach dem jetzigen Stand der Dinge schon. Aber unsere Ambitionen liegen höher. Wir haben die „großen“ Mannschaften jetzt hinter uns. Da hatten wir schon mit einigen Überraschungen geliebäugelt. Doch nun spielen wir gegen die Teams, die in unserem Bereich liegen und wo auch Siege herauspringen müssen. Im DHB-Pokal wollen wir unbedingt ins Final Four einziehen. Das Los hat uns mit der Neckarsulmer Sport-Union einen Gegner beschert, den wir durchaus schlagen können. Ein Sieg wäre schon ein echter Traum, denn das „Final Four“ wird in der Porsche-Arena in Stuttgart ausgetragen.

Einige Worte noch zur Nationalmannschaft. Wie wichtig sind diese Testspiele?

Große Ziele stehen im Moment nicht an. Es scheint aber so zu sein, dass der nationale Handballverband uns bei einigen Turnieren einschreiben will. Diese Testspiele bleiben äußerst wichtig. Die Nationalmannschaft trainiert einmal wöchentlich zusammen, was einen wichtigen Schritt in die richtige Richtung bedeutet. Nur so kann die Mannschaft zusammenwachsen. Wir verfügen über eine ganze Reihe von sehr jungen Talenten, die an die Mannschaft herangeführt werden müssen.

Und um später auf schwierige internationale Aufgaben vorbereitet zu sein, brauchen wir auch so schwierige Testspiele. Deshalb ist es wichtig, unseren Spielerinnen die Gelegenheit zu geben, gegen eine solch starke Bundesliga-Mannschaft zu spielen und zu lernen.

Letzte Frage: Wie sehen Sie Ihre Nominierung von der Luxemburger Sportpresse zur Wahl der Sportlerin des Jahres?

Zunächst einmal war ich völlig überrascht. Für mich ist es natürlich eine Ehre, bei dieser Wahl dabei zu sein. Ich bin wahrscheinlich die erste Handballerin, der diese Ehre zuteil wird. Das macht mich schon ein bisschen stolz. Auch wenn ich weiß, dass die Chancen minimal sind, so freue ich mich über die Nominierung und auf die Gala mit den besten Sportlern und Sportlerinnen Luxemburgs.



Tina Welter hat derzeit mit einem Bänderanriss am Sprunggelenk zu kämpfen und kam deshalb im Testspiel gegen die Kurpfalz Bären nicht zum Einsatz (Archivfoto: Marcel Nickels)